

<u>Annexe</u>	<u>Anhang</u>
GRAND CONSEIL	2016-DAEC-109
<i>Propositions de la Commission des finances et de gestion</i>	<i>2016-DAEC-109</i>

Projet de décret relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement pour les études de projet et les acquisitions de terrain de cinq routes de contournement

La Commission des finances et de gestion fait les propositions suivantes au Grand Conseil

Entrée en matière

Par 9 voix contre 2 et 2 abstentions, la Commission propose au Grand Conseil, sous l'angle financier, d'entrer en matière sur ce projet de décret.

Vote final

Par 9 voix contre 2 et 2 abstentions, la Commission propose au Grand Conseil d'accepter, sous l'angle financier, ce projet de décret selon la version initiale du Conseil d'Etat.

GROSSER RAT	2016-DAEC-109
<i>Stellungnahme der Finanz- und Geschäftsprüfungskommission</i>	<i>Dekretsentwurf über einen Verpflichtungskredit für Studien und Landerwerb für fünf Umfahrungsstrassen</i>

Die Finanz- und Geschäftsprüfungskommission stellt dem Grossen Rat folgenden Antrag:

Eintreten

Mit 9 zu 2 Stimmen bei 2 Enthaltungen beantragt die Kommission dem Grossen Rat unter dem finanziellen Gesichtspunkt, auf diesen Dekretsentwurf einzutreten.

Schlussabstimmung

Mit 9 zu 2 Stimmen bei 2 Enthaltungen beantragt die Kommission dem Grossen Rat unter dem finanziellen Gesichtspunkt, diesen Dekretsentwurf in der Fassung des Staatsrates anzunehmen.

Le 24 août 2016

Den 24. august 2016